

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1958 Nr. 93

---

---

A. TITEL

*Notawisseling tussen de Nederlandse Regering en de Duitse Bondsregering over samenvoeging van de douanebehandeling aan de grens in het scheepvaartverkeer op de Rijn; 's-Gravenhage, 20/27 december 1957*

B. TEKST

De Nederlandse en de Duitse tekst van de nota's zijn in *Trb.* 1958, 6 geplaatst.

D. GOEDKEURING

In overeenstemming met artikel 60, lid 2, van de Grondwet zijn de onderhavige nota's op de voet van artikel 61, lid 3, van de Grondwet overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal bij brieven van 7 mei 1958 (Bijl. *Hand.* I 1957/58, nr. 148, en Bijl. *Hand.* II 1957/58 — 5152, nr. 1). De toelichtende nota, welke de brieven vergezelde, is ondertekend door de Minister van Financiën HOFSTRA, de Minister van Buitenlandse Zaken J. LUNS en de Minister van Justitie SAMKALDEN. De goedkeuring is 7 juni 1958 verleend.

G. INWERKINGTREDING

De in de onderhavige nota's vervatte bepalingen zijn ingevolge de voorlaatste alinea van beide nota's op 16 juni 1958 in werking getreden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt de bij deze notawisseling tot stand gekomen regeling alleen voor Nederland,

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1958, 6.

In verband met de onderhavige regeling zijn de hoofdstukken IX (Emmerik) en X (Lobith) van de Voorschriften betreffende redden op de Rijn (artikel 99 reglement van politie voor de Rijnvaart) gewijzigd door de Centrale Commissie voor de Rijnvaart in haar zitting van mei 1958. De gewijzigde tekst van deze hoofdstukken is bekendgemaakt door de Minister van Verkeer en Waterstaat in *Stcrt.* 1958, 111 (blz. 5). De wijzigingen zijn 1 juli 1958 in werking getreden.

Ter uitvoering van de onderhavige regeling en van artikel 1, lid 3, van het op 28 april 1928 tussen Nederland en Duitsland gesloten Verdrag hebben de Minister van Financiën van Nederland en de Minister van Financiën van de Bondsrepubliek Duitsland op 13/21 juni 1958 te 's-Gravenhage/Bonn een overeenkomst gesloten, waarvan de Nederlandse tekst is bekendgemaakt door de Minister van Financiën in *Stcrt.* 1958, 121 (blz. 4). Deze overeenkomst is 1 juli 1958 in werking getreden.

Bij beschikking van de Minister van Financiën d.d. 28 juni 1958 (*Stcrt.* 123, blz. 6—7) is bekendgemaakt, welk vak de Nederlandse en de Duitse douane-, politie- en scheepvaartautoriteiten in onderling overleg hebben aangewezen voor de klaring door de Nederlandse autoriteiten, met ingang van 1 juli 1958, tijdens de vaart van opvarende schepen.

De onderhavige regeling strekt, blijkens het gestelde in de tweede alinea van nota nr. I d.d. 20 december 1957, tot overbrugging van de periode tot het in werking treden van een overeenkomst nopens de vergemakkelijking van de grenscontrole. Met die overeenkomst is bedoeld de op 30 mei 1958 te 's-Gravenhage tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Bondsrepubliek Duitsland gesloten Overeenkomst nopens de samenvoeging van de grenscontrole en de instelling van gemeenschappelijke spoorwegstations of van grensaflosstations aan de Nederlands-Duitse grens, waarvan de tekst is opgenomen in *Trb.* 1958, 81.

Uitgegeven de eerste augustus 1958.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

J. LUNS.